

7969

| | | | |
|---------------|------------------------------|-------------------------|----------------------------------|
| Arbeitskarren | Fabrikmarke L O I S E A U | L 60 D Motor Indenor | Typenschein-Nummer CH 5492 04 |
|---------------|------------------------------|-------------------------|----------------------------------|

ERKENNUNGSMERKMALE "L 60" auf Hersteller-Plakette, vorn, links
"L 60 D" vor Chassis-Nr.

Fahrgestellnummer eingeschlagen vorn, links, sowie auf Plakette
Motorkennzeichen eingeschlagen "XDP 4x85" links, auf Motor-Support, angenietete Plakette
Hersteller Ets LOISEAU Meursault (F) Importeur Cercle des Agriculteurs, Genève

| | | | | | |
|---------------------|---|-------------------------|----------------------------|---|-----------------------|
| FAHRGESTELL | Anz. Achsen <u>2</u> | Anz. Räder <u>4</u> | Antrieb <u>Hinterräder</u> | MOTOR Bauart <u>Reihe</u> | Takte <u>4</u> |
| Lenkung | <u>links</u> | Lenkhilfe | <u>-</u> | Marke <u>INDENOR</u> | Treibstoff <u>D</u> |
| Betriebsbremse | <u>mechanisch, Innenbacken, auf Antrieb, 2 Pedale</u> | | | Typ <u>XDP 4x85</u> | |
| Hilfsbremse | <u>mech. IB</u> | <u>mit Verriegelung</u> | | Lage <u>rechts</u> | Anz. Zyl. <u>4</u> |
| Stellbremse | <u>auf Antrieb</u> | Anhängerbr. | | Bohrung <u>85</u> | Hub <u>80</u> |
| Getriebeart | <u>mechanisch</u> | Anz. Gänge | <u>6</u> | Hubraum <u>1816</u> cm ³ | Steuer-PS <u>9,25</u> |
| Diff. Sperre | <u>vorhanden</u> | Zughaken | <u>-</u> | Leist.-PS <u>38</u> (DIN) bei <u>3000</u> U/min | |
| | | Höchstgeschwind. | <u>25 *</u> km/h | Kühlung <u>Wasser</u> | |
| KAROSSERIEFORM | <u>Hochtraktor</u> | | | Anz. Türen | |
| | | Schiebedach | | Lärm <u>79</u> dB (A) bei <u>3000</u> U/min | |
| Anz. Plätze : TOTAL | <u>1</u> | vorn | | Lärmdämpfung <u>1 Topf 380x100 Ø</u> | |
| | | Mitte | | | |
| | | hinten | | | |
| | | Stehplätze | | | |

ABMESSUNGEN

Spurweite V 1020 H 1150-1250
 Spurbreite L 6,35 R 5,80

Achsabstand 2180 / (/)

| | Aussenabmessungen | Innenabmessungen |
|-------------|-------------------|------------------|
| Länge | <u>3470</u> | |
| Breite | <u>1580-1680</u> | |
| Höhe | <u>2000</u> | |
| Ueberhang V | <u>320</u> | |
| H | <u>970</u> | |
| S | | |

GEWICHTE

| | Vorn | Mitte | Hinten | TOTAL |
|--------------------|-------------------------|-------------------|-------------|----------------|
| Leergewicht | <u>670</u> | <u>-</u> | <u>1380</u> | <u>2050</u> |
| Nutzlast | | | | <u>-</u> |
| Total | | | | <u>2050</u> |
| Fabrik-Garantie | | | | |
| Reifen-Dimens. | <u>5.00x15 4PR/</u> | <u>11.2/10-28</u> | <u>4 PR</u> | |
| Tragkraft p. Achse | <u>670</u> | | <u>1660</u> | |
| Fabrikgar. max. | <u>Gesamtzuggewicht</u> | | | <u>4500</u> kg |

EIDGENÖSSISCHE TYPENPRÜFUNGSKOMMISSION FÜR MOTORFAHRZEUGE

AUSRÜSTUNG

Elektr. Anlage 12 V

Fernlicht 2/ Cluteroche Lichtlupe -

Abblendlicht 2/Bilux, sym. Standlicht 2/in Scheinwerfer

Markierlicht - Nebellampen -

Warnvorrichtung 1/ elektrisch (1 Ton) Lautstärke 90 (dB) A

Scheibenwischer - Waschanlage -

Schlusslicht 2/ separat Rückstrahler 2/ separat

Stoplicht - Rückfahrlampen -

Kontroll-Nr. -Bel. - Schildform Hochformat/Langformat

Rückspiegel - Geschw. -Messer -

Richtungsblinker 4

Vorn weiss seittl. - hinten orange oder rot

Warnblinkanlage - Arbeitslampen -

Zusätzliche Lichter -

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren

Marke & Typ LOISEAU L 60 D

Motor Indenor

Typenschein-Nummer CH 5492 04

Karosserieform Hochtraktor

Plätze : Total 1 (Vorn) -

Leergewicht 2050 Treibstoff D

PS 9,25

Nutzlast - Hubraum 1816

Gesamtgew. 2050 Anhängelast -

Gew. des Zuges -

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN : Chassis-Nr. des geprüften Fz. = 2467

*) Höchstgeschwindigkeit: 25 km/h bei 3000 U/min.

Auflage für den Fahrzeug-Ausweis, Seite 4:

- Die Geräteträger müssen so gehoben und eingestellt sein, dass sie den Reifenprofil nicht überragen.

Muss bei der Immatrikulation einer

Kontrolle unterzogen werden

Die Prüfungskommission

Ort und Datum der Prüfung

Genf, 3.6 / 3.9. / 22.10.69